

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 18 (1988)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PRÉPAREZ VOS VOYAGES!

- Cartes touristiques
- Guides gastronomiques... et culturels
- Dictionnaires de poche
- Manuels de conversation
- Cartes topographiques

LIBRAIRIE  
**PAYOT**

<b>Vevey</b> , 51, rue d'Italie	(021) 921 17 32	
<b>Montreux</b> , 42, avenue du Casino	(021) 963 06 07	
<b>Genève</b> , 6, rue Grenus	(022) 31 89 50	
<b>Neuchâtel</b> , 8a, rue du Bassin	(038) 24 22 00	<b>LAUSANNE</b>
<b>Sion</b> , 14, avenue du Midi	(027) 22 52 72	4, place Pépinet
<b>Bâle</b> , 107, Freie Strasse	(061) 23 12 45	1, rue de Bourg
<b>Berne</b> , 16, Bundesgasse	(031) 22 55 36	Tél. 021/20 33 31
<b>Zürich</b> , 9, Bahnhofstrasse	(01) 211 54 60	



## Retraites Populaires

CAISSE CANTONALE VAUDOISE DES RETRAITES POPULAIRES

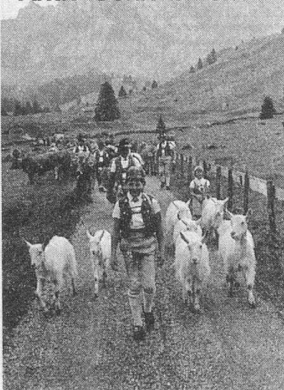
garantie par l'Etat

en complément à votre AVS  
et à votre caisse retraite

**pourquoi pas...  
une rente  
viagère?**

Vaudois ou toutes personnes domiciliées dans le canton de Vaud, demandez la visite d'un conseiller de la Caisse cantonale vaudoise des retraites populaires, Caroline 11, 1003 Lausanne.  
Tél. 021/20 13 51.

### Aktiv-Seniorenferien



**Wildhaus**  
OSTSCHWEIZER  
FERIEN  
PARADISE

... in Heimatluft zu Schlagerpreisen

Im bekannten Ostschweizer Ferienort Wildhaus - in idealer Höhenlage (1100m), in günstigem, meist nebelfreiem Klima, in einem weiten, offenen Hochtal - erleben Sie mit unserer Hostess, Margrit Koch, unvergessliche Ferientage in heimatlicher Atmosphäre.

Damen und Herren ab 60 Jahren profitieren von Sonderpreisen:

**7 Tage Halbpension** mit Teilnahme am Seniorenprogramm **Fr. 330.- bis Fr. 575.-** (je nach Hotelkategorie).

Daten: **11. Juni - 2. Juli 1988**

**13. August - 10. September 1988**

Anmeldung und Auskunft:

Verkehrsbüro Wildhaus - 9658 Wildhaus  
Telefon 074/5 27 27

## CONSULTATION GRATUITE DE VOS OREILLES

(audition)

**TOUS LES JOURS  
A LAUSANNE**

de 9 h. à 12 h.  
et de 14 h. à 17 h. (sauf samedi)  
ou sur rendez-vous

**Surdité DARDY SA**

1001 LAUSANNE  
43 bis, avenue de la Gare  
Tél. (021) 23 12 45

**Succursales:**

**SURDITÉ DARDY SA** (tous les jours du  
2000 NEUCHÂTEL, Fg de l'Hôpital 1 lundi au vendredi  
Téléphone (038) 24 53 24 9 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 16 h 30

**CENTRE D'ACOUSTIQUE SURDITÉ M. DARDY SA**  
2800 DELÉMONT, rue de Moutier 89 (tous les mardis de  
Téléphone (066) 22 16 66 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.)

**PHARMACIE VOUILLOZ R.** jeudi  
1920 MARTIGNY, av. de la Gare 22 de 9 h. à 12 h.  
Téléphone (026) 2 66 16 et de 14 h. à 16 h.)



**Le message**  
En plaçant un miroir verticalement à droite du dessin, on peut voir, dans la glace, le message suivant, les chiffres étant devenus des lettres:  
«un bienfait n'est jamais perdu».

**Le voilier**  
A et 9 - B et 8 - C et 7 - D et 12 - E et 4 - F et 5

Si vous totalisez 12 points: vous avez le «compas dans l'œil»; Bra-voi!  
De 9 à 11 points: vous êtes un très bon observateur.  
De 6 à 8 points: Bien!  
Moins de 6 points: attention: vous vraiment été attentif?...

1 et 14 - 2 et 23 - 3 et 17 - 4 et 15 - 5 et 10 - 6 et 7 - 8 et 19 - 9 et 24 - 11 et 21 - 12 et 20 - 13 et 18 - 16 et 22.

**Les clés**  
Vérifiez maintenant vos réponses et attribuez-vous 1 point par paire retrouvée. Si vous avez dépassé le temps de 5 minutes, vous déduisez 1 point par minute supplémentaire.

8: un oiseau en plus.  
9: un caillou devant la roue avant.  
10: trois mèches de cheveux.  
11: un oiseau en plus.

**Le Tour de France**  
1: le soleil n'a pas de sourcils.  
2: le second nuage est plus long.  
3: la visière de la casquette est plus courte.  
4: la selle est noire.  
5: deux rochers sous le vélo manquent.  
6: 51 sur la borne au lieu de 31.  
7: une montagne en moins, à gauche.